بسم الله الرحمن الرحيم

Lección 10

En esta lección, vamos a ver:

1. المُضَارِع El presente del verbo árabe

El verbo árabe sólo tiene tres formas:

A	المَاضِيْ	el pasado (terminado)
B	المُضَارِع	el presente (el inacabado)
C	الأَمْر	el imperativo

Ya hemos visto el ماضِي. Veremos el مُضارِع (el imperativo se verá en la Lección 14).

Al مُضارِع, una de las cuatro letras | ن | أ | ت | ي | se antepone al verbo.

Nos enteramos de que ”escribió” es كَتَبَ (Kataba). Para “escribe”, será يَكْتُبُ (YaKTuBu).

Echemos un vistazo más de cerca a las diferencias morfológicas entre el مَاضِيْ y el مُضَارِع:

يَكْتُبُ	كَتَبَ

Hemos visto que la mayoría de los verbos árabes se componen de tres letras (radical).

- El 1º radical al مَاضِيْ lleva una فَتْحَة [ـَ] y al مُضَارِع, un سُكُون [ـْ].
- El 3º radical lleva una فَتْحَة [ـَ] y al مُضَارِع, una ضَمَّة [ـُ].
- El 2º radical puede llevar una de las 3 vocales فَتْحَة [ـَ] ; ضَمَّة [ـُ] ; كَسْرَة [ـِ], al مَاضِيْ como al مُضَارِع.

A partir de la vocal del segundo radical, los verbos se clasifican en seis grupos. Vamos a ver cuatro de ellos en esta lección.

1. El grupo **a–u**

En este grupo, el 2º radical lleva "**a**" al مَاضِيْ y "**u**" al مُضَارِع.

Ejemplos:

يَكْتُبُ	كَتَبَ
Escribe. (ya-k**tu**bu)	*Escribió.* (ka**ta**ba)
يَقْتُلُ	قَتَلَ
Mata. (ya-q**tu**lu)	*Mató.* (qa**ta**la)
يَسْجُدُ	سَجَدَ
Se prosterna. (ya-s**ju**du)	*Se prosternó.* (sa**ja**da)

2. El grupo **a–i**

En este grupo, el 2º radical lleva "**a**" al مَاضِيْ y « **i** » al مُضَارِع.

Ejemplos:

يَجْلِسُ	جَلَسَ
Se sienta. (ya-j**li**su)	*Se sentó.* (ja**la**sa)
يَضْرِبُ	ضَرَبَ
Golpea. (ya-ḏ**ri**bu)	*Golpeó.* (ḏa**ra**ba)
يَغْسِلُ	غَسَلَ
Se limpia. (ya-gh**si**lu)	*Se limpió.* (gha**sa**la)

3. El grupo **a–a**

En este grupo, el 2º radical lleva "**a**" al مَاضِيْ y "**a**" al مُضَارِع.

Ejemplos:

يَذْهَبُ	ذَهَبَ
Se va. (ya-dh**ha**bu)	*Se fue.* (dha**ha**ba)
يَفْتَحُ	فَتَحَ
Abre. (ya-f**ta**hu)	*Abrió.* (fa**ta**ha)
يَقْرَأُ	قَرَأَ
Lee. (ya-q**ra**'u)	*Leyó.* (qa**ra**'a)

4. El grupo **i–a**

En este grupo, el 2º radical lleva "**i**" al مَاضِيْ y "**a**" al مُضَارِع.

Ejemplos:

يَفْهَمُ	فَهِمَ
Entiende. (ya-f**ha**mu)	*Entendió.* (fa**hi**ma)
يَشْرَبُ	شَرِبَ
Bebe. (ya-sh**ra**bu)	*Bebió.* (sha**ri**ba)
يَحْفَظُ	حَفِظَ
Memoriza. (ya-h**fa**zu)	*Memorizó.* (ha**fi**za)

Como no hay una regla para definir qué grupo un verbo, el estudiante debe recordarse el nombre del grupo del nuevo verbo que se encuentra. Cualquier buen diccionario lo indica, el pasado (pretérito perfecto) y el presente se mencionan juntos.

Si se pregunta al verbo árabe "escribir", será contestado كَتَبَ يَكْتُبُ.

2. ٢١ إلى ٣٠ (21 hasta 30)

Las dos partes del número están unidos por el و. Ejemplo:

وَاحِدٌ وَعِشْرُوْنَ طَالِباً

Notar que:

a. La 1ª parte del número lleva un تَنوين :

واحِدٌ وعِشْرُوْنَ	اِثْنَانِ وعِشْرُوْنَ	ثَلَاثَةٌ وعِشْرُوْنَ	... أَرْبَعَةٌ وعِشْرُوْنَ	... تَسْعَةٌ وعِشْرُوْنَ

La palabra اِثْنَانِ claro, no puede llevar de تَنوين.

b. وَاحِدٌ y اِثْنَانِ son masculinos como el مَعْدُود (contado) si es masculino.

Los números 3 y 9 son femeninos. Ejemplos:

واحِدٌ وعِشْرُوْنَ رجلاً	اِثْنَانِ وعِشْرُوْنَ رجلاً	ثَلَاثَةٌ وعِشْرُوْنَ رَجُلا	أَرْبَعَةٌ وعِشْرُوْنَ رَجُلا	خَمْسَةٌ وعِشْرُوْنَ رجلاً
سِتَّةٌ وعِشْرُوْنَ رجلاً	سَبْعَةٌ وعِشْرُوْنَ رجلاً	ثَمَانِيَةٌ وعِشْرُوْنَ رَجُلا	تَسْعَةٌ وعِشْرُوْنَ رجلاً	–

c. El مَعْدُود es singular y مَنْصُوب (acusativo).

3. ... إِلَّا رُبْعًا (...menos cuarto)

التَّاسِعَةُ إِلَّا رُبْعًا

A las nueve menos cuarto

- إِلَّا literalmente quiere decir "excepto".
- Tenga en cuenta que el nombre después إِلَّا es مَنْصُوب.

Consultar la siguiente:

الساعَةُ الواحدةُ إِلَّا عَشْرَ دَقَائِق

Es la una menos diez.

الساعَةُ الثَّانِيَةُ إِلَّا خَمْسَ دَقَائِق

Son la dos menos cinco.

الساعَةُ الخَامِسَةُ إِلَّا دَقِيقَةً واحِدَةً

Son las cinco menos una.

4. التَّرَجِّي والإِشْفاق

Hemos visto los dos significados de لَعَلَّ en la lección 1. Son:

a. Espero que...

b. Me temo que...

El 1° se llama التَّرَجِّي y el 2° الإِشْفَاق. En :

لَعَلَّهُ يَرْجِعُ اليومَ مُتَأَخِّرًا

Me temo que él llegue tarde hoy.

Esto es الإِشْفَاق.

5. بَيْنَ : *entre*

El nombre que sigue es مجرور (genitivo) porque es مضاف إليه. Ejemplo:

جَلَسَ حامِدٌ بَيْنَ بِلالٍ وفَيْصَلٍ

Hamid se sentó entre Bilal y Faisal.

بين puede repetirse con pronombres, por ejemplo:

هَذا بَيْنِي وَبَيْنَكَ

Esto es entre tú y yo.

Ejercicios

1 Contestar las siguientes preguntas.

2 Corregir lo que sigue.

3 Aprender el مَاضِي y el مُضَارِع.

4 Escribir el مَاضِي los siguientes verbos con todas sus vocales, como en el ejemplo.

5 Llenar las casillas con los verbos apropiados al مُضَارِع.

6 Aprender los números de 21 a 30.

7 Leer las siguientes frases y escribirlas con los números en palabras.

8 Aprender lo que sigue.

9 Usar cada palabra en una frase.

Vocabulario

أَحْيَاناً	عَامِلٌ	دَائِمًا	مَكْتَبٌ
a veces	obrero – trabajador	siempre	oficina
بَيْنَهُما	بَيْنَ	مَرَّةً أُخْرَى	طُولٌ
entre ellos dos	entre	otra vez	largo
عَمِلَ ـَ (يَعْمَلُ)	رَكِبَ ـَ (يَرْكَبُ)	عَرْضٌ	كِيلُومِتْرٌ
trabajar (i–a »	conducir (i–a)	anchura	kilómetro
رَكَعَ ـَ (يَرْكَعُ)	فَعَلَ ـَ (يَفْعَلُ)	سَجَدَ ـُ (يَسْجُدُ)	مِتْرٌ
arrodillarse (a–a)	hacer (a–a)	prosternarse (a–u)	metro
		مَسَافَةٌ	سَنْتِيمِتْرٌ
		distancia	centímetro